



## Dumonda d'ina giurisdicziun gratuita tenor l'art. 119 CPC

Ina persuna ha il dretg da survegnir la giurisdicziun gratuita, sch'ella n'ha betg ils daners necessaris e sche sia pretensiun giuridica na para betg d'esser invana (art. 117 CPC). La giurisdicziun gratuita na liberescha betg da pajar ina indemniziun a la cuntrapartida (art. 118 al. 3 CPC). La partida petenta, a la quala la giurisdicziun gratuita è vegnida concedida, sto pajar enavos quella, uschespert ch'ella è en cas da far quai (art. 123 al. 1 CPC). La persuna petenta sto infurmar davart sias entradas e sia situaziun finanziaria, en cas d'in uffant er davart quellas da ses geniturs (art. 119 al. 2 CPC). Sche la dumonda na vegn betg inoltrada ensemen cun la chausa principala u sche la procedura è gia pendent, ston vegnir inditgadas las datas da la procedura (cifra 10 dal formular qua avant maun).

### 1. Petenta / petent

Num	
Prenum	
Data da naschientscha	
Stadi civil	
Professiun	
Patruns	
Adressa da domicil	
Numer da telefon	

### 2. Protecziun giuridica

Survegn la persuna petenta per part u dal tuttafatg protecziun giuridica da terza vart (federaziun professiunala, sindicat, assicuranza da protecziun giuridica e.u.v.)?

gea          na

Sche gea, da tgi?	
Dimensiun da la protecziun giuridica:	

### 3. Persunas che vivan en la medema chasada u per las qualas vegnan pajadas contribuziuns da mantegnimen

Num	Prenum	Data da naschientscha	Relaziun da parentella

#### 4. Entradas per mais

	Persuna petenta	Conjugala/conjugal partenaria/partenari
Entradas da gudogn netto		
13avel salari mensil netto		
Gratificaziun netto		
Supplement per uffants		
Supplement social		
Indemnisaziun da spesas		
Retgav da facultad		
Prestaziuns d'assicuranzas/ rentas (sco AVS, AI)		
Daners da provediment/agid social		
Autras entradas (sco contribuziuns da mantegniment, dunsena)		
Entradas d'immobiglias (entradas dals tschains da locaziun)		
<b>Total da las entradas mensilas</b>		

## 5. Expensas per mais

	Persuna petenta	Conjugala/conjugal partenaria/partenari
Tschains da locaziun incl. custs accessorics		
Tschains ipotecars/ mantegniment d'immobiglias		
Premias da la cassa da malsauns (LAMal)		
Premias da la cassa da malsauns dals uffants (LAMal)		
Expensas professiunalas* (custs da viadi, alimentaziun externa)		
Assicuranza da mobigliar/assicuranza da responsabilidad		
Contribuziuns da mantegniment		
Tschains da debits per credits**		
Autras expensas (sco mamma dal di, canorta d'uffants)		
Quota fiscala per mais (Confederaziun, chantun, vischnanca)		
Total da las expensas mensilas		

\* motivaziun, pertge che questas expensas èn necessarias per pratitgar la professiun:

\*\* intent d'utilisaziun:

## 6. Facultad

	Persuna petenta	Conjugala/conjugal parenaria/partenari
Cudeschets da spargn		
Contos da banca		
Vaglias		
Daners bluts		
Metals prezius e.u.v.		
Vehichels a motor		
<i>Emprestads cun leasing</i>		
Rata da leasing mensila:		
<i>Porprietad</i>		
Tip:		
Onn da construcziun:		
Valur:		
Assicuranza da vita		
Societad:		
Valur da recumpra:		
Immobiglias en Svizra ed a l'exteriur		
Adressa:		
Valur commerziala:		
Ulteriuras valurs da facultad (p.ex. cliniez, objects d'art)		
Designaziun:		
Valur:		
Partizipaziuns (sco cuminanza d'ertavels, fatschenta)		
Designaziun:		
Valur:		
Facultad totala		

## 7. Debits

	Persuna petenta	Conjugala/conjugal partenaria/partenari
Debits da credits		
Debits ipotecars		
Ulteriurs debits		
Debits totals		

## 8. Pajaments anticipads

Inditgai cumplettamain, tge pajaments anticipads dals custs che Vus avais gia fatg a Vossa represchentanza legala:

Datas:	
Imports:	

## 9. Assistenza giuridica gratuita

Duvrais Vus in'assistenza giuridica gratuita:	gea na
Sche gea, per tge motivs:	
Advocata/advocat giavischè:	

## 10. Chausa principala

Cuntrapartida en la chausa principala (num ed adressa):
Pretensiun giuridica en la chausa principala (tge vul la partida accusanta da la partida accusada?)
Curta motivaziun da la pretensiun giuridica en la chausa principala (la partida petenta sto – inditgond ils meds da cumprova – preschentar vardaivlamain en pass chapaivels ils motivs essenzials, per ils quals la pretensiun giuridica en la chausa principala <b>n'è betg invana</b> ):

## 11. Agiuntas

A la dumonda ston vegnir agiuntads

- l'ultima decleraziun da taglia (cumpletta, incl. register da las vaglias e dals debits). En cas da persunas che n'han betg lur domicil en il Grischun supplementarmain l'ultima taxaziun da taglia (Confederaziun, chantun, vischnanca)
- mussaments da tut las entradas (sco rendaquint dal salari, attest da salari, contabilitad da fatschenta), conferma da l'autoritat d'agid social (sch'i vegn retratg agid social)
- mussaments da mintga posiziun d'expensas che vegn fatga valair (contracts, quints, confermas, polissas, quittanzas), mintgamai cun la cumprova ch'il pajament è vairamain vegnì liquidà (regularmain)
- mussaments da tut las posiziuns da facultad (p.ex. extracts dals contos) e dals debits (per data da l'inoltraziun da la dumonda)
- mussaments davart pretensiuns en la chaussa principala (p.ex. l'inoltraziun en la chaussa principala sco er ils meds da cumprova respectivs)

Tut ils champs ston vegnir emplenids cumpletta. Sche las indicaziuns èn incorrectas ed incumpletas e sche las cumprovas mancan, po la dumonda vegnir refusada senza ch'i vegnia dumandà suenter.

Jau declar, che mias indicaziuns èn cumpletas e correctas.

Lieu, data

Suttascripziun da la petenta/dal petent